

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Píaja L. C. Bra-
annu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő:
Uchetic Endre dr. Alap megjelenik minden
eggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utánymása a forrás megjelölése nél-
kül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket
nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrünk meg
és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Halálugár vagy életsugár

Igaznak bizonyultak a fantasz-
 hiradások, hogy sikerült olyan
 atati eszközt feltalálni, amelynek
 análásával az angol szigetország
 mindenfajta támadás ellen megvéd-
 és megakadályozhatják, hogy
 an ellenséges katona is partra
 sson. Igaz a hír, amelyet némi
 kétkedéssel közöltünk és Anglia
 vatalosan is bejelenti a halál-
 találását. A fegyverkezési ügyek
 ere az alsóházban közölte azt is,
 biztositani fogják Anglia polgári
 ágának teljes immunitását minden
 adás ellen. Megváltó szó ez a
 háború küszöbén. Mert tudjuk,
 z háború, ugy az eddigi célkitűzé-
 erint mindenki, aki él, csecsemő
 elaggott, a vásárra viszi majd az
 sikezendő vívódásban a bőrét.
 többé front és nincs többé Hin-
 d, nincsen kórház, Vörös Kereszt
 mplomkereszt az eljövendő hábo-
 Minden szabad préda lesz eb-
 kaini birokban, ahol egyszerre
 majd a küzdelem a levegőben,
 tengeren és mélyen a
 r alatt. Tudjuk, hogy milyen lesz a
 háború. Kiszivárgott már az elő-
 lettek számos vérfagyasztó titka,
 a világpusztulás laboratoriu-
 s fegyverkezési műhelyeiből. Gyö-
 egyetértésben, kar a karban ha-
 lőre a bakteriológia és kémia tu-
 nya a munkamegosztás jegyében.
 nek különleges tűzbombák, amelyek
 oonát pusztítják el egyszerre óriási
 eteken, lesznek gyújtógránátok,
 nek különösképpen az erdőket öl-
 tik egyetlen piros lángruhába,
 nek százmázsás bombák, amelyek-
 héhány darab játszi könnyedséggel
 romba egy közép nagyságú város
 en épületét. Földrengéssel, puszt-
 elemekkel kel versenyre ez a fel-
 ültés és ahol mégis némi hízag
 ndna a menekülő élet számára, ott
 val munkába lépnek a totális há-
 milliárd és milliárdnyi sorkatonái,
 thatatlan baciilusok. Minden fajta
 már eleve megvan a marsrutája.
 ene vonul a tehenek, takonykór a
 k ellen, minden élelemre és mun-
 teremtet állat ellen a megfelelő
 lom, hogy az élelmezés lehetősége
 azdaság üteme megszakadjon. Ezek
 természetesen az embereket sem
 yagolja el a támadó bakteriumhábo-
 Ellenük viszont a kolera, a tifusz és
 éreb bacillusokat mozgósítják, hogy
 zalmaz járványok puhítsák, tegyék
 képtelenné az ellent. Ugyancsak
 repelnek a gázok is és mellettük
 den erkölcsi és humanitárius ban-
 zs nélkül természetesen a marcan-
 gló fegyverek. Ez lesz a jövő vilá-
 borúja, amelynek csak szelid, óvatos
 róbója a Spanyolországban folyó

háború. Itt még nem gyújtják fel az er-
 dőket, nem pusztítják a gabonát, a
 mikroszkopikus kicsiny fenevadak sin-
 csenek mozgósítva, csak két elbájoló
 lelkületű világszemléletes orvos próbál-
 kozott meg a minap valami ártó bacillu-
 sokkal, pusztán műkedvelésből. A spa-
 nyol háború a jövő nagy háborújához
 képest még ugyszólván korrekt, lova-
 gas és láthatjuk éppen évfordulója al-
 kalmából, hogy mit vitt véghez. Ered-
 mény egy rombadólt ország, egy fővá-
 ros, amely ma már nem egyéb, mint

füstölő csonk. Rettenetes lehetőségek,
 amelyekkel szemben azonban Angliát
 már mentesítheti a halálugár. Akadt
 egy ország, amely ugylátszik el tudja
 magát szigetelni találmányával minden
 veszedelmek ellen és meg tudja védeni
 legalább polgári lakosságát, asszonyo-
 kat, gyermekeket, betegeket, aggokat.
 A hadi találmányoknak pedig az a ter-
 mészetük, ha feltalálják őket valahol,
 csakhamar rájönnek a titokra másutt is.
 Már pedig akkor könnyen lehetséges,
 hogy más ország is fedezni tudja ön-

magát. Hátha eljutunk mégis odáig,
 hogy a háborus fegyverkezés teremti
 majd meg az önmaga ellenmégét.
 Mert, ha mindenki meg tudja majd vé-
 deni háza táját, akkor talán nehezeb-
 ben akad támadó. Ebből a gondolati
 szemszögből a halálugár feltalálása
 ugy hat ránk, mint valami halvány re-
 ménysugár. Mert ha megakadályozza a
 támadást, ugy talán megakadályozhatja
 a háborút is ez a hatalmas találmány és
 jobb belátás napvilágát hozhatja az
 emberiségre.
 (Fianeur)

Litvinov letartóztatása most már biztosra vehető

A világsajtóban ismét felbukkan-
 tak a hírek, amelyek moszkvai tudó-
 sítás alapján Litvinov szovjet
 külügyi népbiztos közeli letartóztatá-
 sáról tudnak. Valószínű, hogy
**Litvinovot a közelmúltban letartóztatott orosz politikusok-
 kal és tábornokokkal egyszerre helyezik vád alá.**
 Nem titok, hogy Litvinov helyzete
 már régebben megrendült. Emléke-
 zetes, hogy a múlt év vége felé Genfből
 hirtelen hazarendelték Moszkvába, de
 akkor sikerült magát bizonyos gya-
 nusítások alól tisztáznia. Rossz né-
 ven vették neki azt is, hogy feleségét
 — akit az Ural-hegységbe száműztek
 — nem tudta visszatartani a Troczkij

híveivel való érintkezéstől. Ezeknél
 azonban sokkalta súlyosabb vádak is
 merültek fel Litvinov ellen, akinek
 letartóztatásával Stalin mindazon-
 által habozott, mert attól tartott,
 hogy ezt a letartóztatást a külföldön
 rossz néven vennék és az esetleg még
 Szovjetország külpolitikáját is
 veszélyeztetheti.
**Azonban kiderült, hogy Lit-
 vinov külpolitikája esődöt
 mondott, mert sem a Fran-
 ciaországgal való katonai szö-
 vetséget nem sikerült perfek-
 tuálnia, sem pedig az általa
 Spanyolországban követett
 politika nem vált be.**
 Különösen ez az utóbbi kudarc bosz-

szantotta fel Stalint és ennek tudható
 be, hogy Litvinov sorsa megpecsételt-
 nek látszik.
 Az ezrekre menő letartóztatások-
 nak azonban nincsen az az elrettentő
 hatása, amelyet Stalin szeretne. Tad-
 zsikisztán szovjet köztársaságban,
 amely az orosz szovjetunió tagja,
 nagyszabású összeesküvésnek jöttek
 a nyomára, amely Moszkva ellen irá-
 nyult. S o t t e n e r köztársasági elnö-
 köt, I v a n o v tadzsikisztáni kommu-
 nistapárti főtitkárt és számos más ve-
 zető személyiséget letartóztattak.
**A letartóztatottak nagy részét
 még azzal is vádolják, hogy
 kénkedést üztek egy külföldi
 hatalom javára.**

Egész Kína elfoglalása képezi a japán hadvezetőség végső célját

Bonyolódik a helyzet a távoli Ke-
 leten. A japán hadvezetőség utolsó
 felszólítást intézett a nankingi kor-
 mányhoz, hogy csapatait Peking és
 Tiencsin környékéről vonja vissza és
 ismerje el az ott létesítendő, japán el-
 lenőrzés alatt álló önálló északkeleti
 államot. Tokióban azonban számolnak
 avval, hogy a nankingi központi kor-
 mány visszautasítja ezt a követelést.
**Nankingban kihirdették az
 ostromállapotot, mert a köz-
 ponti kormány attól tart,
 hogy a japán bombavető repü-
 lőrajok meglátogatják a kínai
 birodalom fővárosát.**
 A polgári lakosság körében ez a ren-
 delkezés aggodalmat váltott ki és ez-
 rek hagyják el Nankingot, hogy a vi-
 déken telepedjenek le. Tiencsini ja-

pán hivatalos körök nyilatkozata sze-
 rint egész Kínában hihetetlenül me-
 erősödött a japánellenes mozgalom.
 A sajtóban, a színházakban, az isko-
 lákban és a rádióban állandóan izgat-
 nak a japánok ellen. A kínaiak ezrei
 menekülnek el azokról a helyekről,
 amelyek legközelebb harctérre vál-
 hatnak, így különösen Shan-Tung tar-
 tomány északi részéből. Északkeleti la-
 kosságának nyugtalansága egyre nő,
 de ezzel szemben K a v a g o s japán
 követ, aki Tiencsinből Shanghaiba
 utazott, kijelentette, hogy még min-
 dig nem ad fel minden reményt arra
 vonatkozólag, hogy a japán-kínai tár-
 gyalások megindulnak és békés meg-
 egyezésre vezetnek.
 Igen érdekes kijelentéseket tett
 V a i - C s i n g - V a i, Hopei tartomány

polgári kormányzója, amennyiben
 hangoztatta, hogy Kína utolsó lehe-
 letig védekezni fog a japánok táma-
 dásai ellen. Szerinte egyáltalában nin-
 telen kizárva, hogy
**a kínai-japán háborúba egy
 harmadik hatalom is beavat-
 kozik, még pedig olyan idő-
 pontban, amikor Japán a kí-
 naiakkal folytatott háború
 folytán katonailag és pénz-
 ügyileg kimerült.**
 Nem kétséges, hogy Hopei kor-
 mányzója ezen kijelentést Szovjet-
 oroszországra értette. B l ü c h e r
 orosz tábornagy, a távolkeleti esemé-
 nyek egyik legfontosabb mozgatója,
 máris Kínában tartózkodik, csak azt
 nem lehet tudni biztosan, hogy hol. A
 Paris Midi rigai tudósítója moszkvai

értesülések alapján azt jelenti, hogy Blücher tábornagyot a moszkvai kormány titkos katonai megbízatással a távolkeleti vidékekre küldötte. Blücher július 22-én már megérkezett Ulan-Bator-ba, Mongolország fővárosába, ahol napokon keresztül tárgyalta a kínai központi kormány megbízottjaival. Blüchernek megbízása van nemcsak a kínaiak ellentállásának megszervezésére, hanem olyan szerződés megkötésére is, amely

hatalmas mennyiségű hadiszeret juttatna az ellentállás fokozása érdekében.

Moszkvában tisztában vannak avval, hogy Nanking és Tokió között a békes megegyezésnek már alig lehet helye. Moszkvából számos ott tartózkodó kínai diákot és munkást irányítottak az utolsó napokon Kínába, hogy a kínai hadseregben a politikai népbiztos szerepét föltssék be.

A haretéri helyzet jelenleg a következő: Tokiói jelentések szerint viszonylagos csend uralkodik, a japán és kínai elővédek még nem vettek egymással érintkezést, egyes pontokat kivéve, ahol kisebb csatározások voltak. A japánok folytatják Peking környékének megtisztítását.

Tiencsin és Peking között a japánok két vonatot, amely kínai csapatokat szállított, bombáztott és veszteségeket okozott a kínaiaknak.

Sanghai jelentések azt mondják, hogy a Peking és Tiencsin között álló japán csapatok száma jelenleg 35.000-re tehető. Azt hiszik, hogy a legközelebbi japán támadás iránya dél felé Pao-Ting irányában és nyugat felé Csahar és Sui-Yan irányában halad.

Pekingnek, az álmódó kínai császárvárosnak a napokban szokatlan látványban volt része. 4000 emberből álló motorizált csapat haladt végig a városon 400 páncélos gépkocsival és 30 tankkal. Az utírány Fengtaiból Tung-Csoha vezetett. Pekingbe különben tegnap érkezett meg az első vonat a központi állomásra az ellenségeskedések megkezdése óta.

Japán jelentések szerint augusztus 3-ig a harcoknak 364 japán halottja volt, ugyanazon forrás szerint a kínai halottak száma 2500-ra tehető.

A Reuter-ügynökség azt jelenti Pekingből, hogy Kung kínai pénzügyminiszter londoni látogatása alkalmával megtörtént az elvi megegyezés egy Kína részére adandó husz millió fontos kölcsön tekintetében. A kölcsönben angol cégeken kívül résztvesznek amerikai, francia és belga bankok is. A kölcsön fedezetére Kína lekötne vámjöveteleit.

Koo, Kína párisi követe nyilatkozott az Intransigeant munkatársának és kijelentette, hogy a jelenlegi japán akció csak egy részlete annak a nagyszabású tervnek, melyet Tanaka japán tábornok dolgozott ki, amikor

még miniszterelnök volt és amely terv megkapta a mikádó jóváhagyását.

Tanaka terve egész Kína elfoglalására irányul. Oroszországnak rendkívül előzékeny magatartása a japán-orosz amuri összetűzés ügyében, csak felbátorította a japánokat terveik végrehajtásában.

Azonkívül nagyon jól tudják Japánban, hogy Kína konszolidálása, az egyes tartományi kormányzóknak a nankingi kormány befolyása alá való kerülése, különösen azonban a kínai hadügy fejlődése olyan ütemben folyik, hogy nemsokára egy egységes és hatalmas Kína állhatna szemben a szigetországgal. Eppen ezért Japán tudja, ha most nem hajtja végre terveit, úgy végleg elkésett. De Japán tévedni fog — mondotta a kínai követ —, mert Kína ezen alkalommal

körömszakadtáig védekezik. A vég nem lehet más, hogy vagy a többi nemzet avatkozik bele a konfliktusba, vagy pedig Japán katonailag, de főleg pénzügyileg és gazdaságilag teljesen elvérzik.

Hirota japán külügyminiszter a parlamentben nagy beszédet mondott a japán-kínai konfliktusról. Hangoztatta,

Japán minden áron rá akarja venni Kínát, hogy vele együtt küzdjön a kommunizmus ellen, amely Ázsia keleti részén a sárga nemzeteket fenyegeti.

Ha a kínai kormány teljesíti ezt a követelést, akkor Japán hajlandó Kína kívánságait vizsgálat tárgyává tenni.

Tokiói jelentés szerint Japán eddigi összes kiadásai Észak-Kínában ötszázötvenhét millió yent tesznek ki.

Egy varsói lap szenzációja

A kenti herceg látogatása összefügg a lengyel királyság helyreállításával

Már ismételten felmerült a hír, hogy Lengyelországban a köztársaság tulajdonképpen csak átmenet és előbb-utóbb helyreállítják a lengyel királyságot. A kenti hercegnek mostani lengyelországi látogatásával kapcsolatban ez a hír ismét felszínre került. A Wiercer Warsawsky című lap jelenti, hogy a kenti herceg látogatása összefüggésben áll a lengyel főurak azon óhajával, amely szerint az angol uralkodócsalád egyik tagját kiáltják ki lengyel királynak.

Ezeket a terveket állítólag a magyar és az osztrák arisztokrácia is támogatja. A lengyel kormány a lapot a tudósítás miatt ugyan elkoboztatta, mindazonáltal a híradás, amely nagy feltűnést keltett, hamarosan közismert lett egész Lengyelországban.

Beck lengyel külügyminiszter tegnap rangrejtve megjelent Potocky grófnak Varsó közelében levő kastélyában és magánlátogatást tett az ott vendégeskedő kenti hercegnél és hercegnőnél.

A mozdonyvezető elaludt és két tehervonat egymásnak szaladt a vingai állomáson

A múlt éjszaka Vinga lakossága éjfélután menyörgésszerű zajra és eső-römpölésre riadt fel álmából. Csakhamar kiderült, hogy az állomáson két tehervonat teljes erővel összeütött. Az emberek rajokban szaladtak a pályaudvarra, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. A pályaudvarnak Timisoara-Temesvár felőli bejáratánál összetört vasúti teherkocsik torlódtak, néhány kocsit pedig felborultak a magasan fekvő pályatest alatt elterülő legelőn volt látható. A nagyerejű összeütözésnek szerencsére emberi élet nem esett áldozatul.

Timisoara-Temesvár felől tehervonatot robogott be a vingai állomásra, hogy onnan Arad felé folytassa útját. Ugyanakkor azonban egy másik tehervonatot, amely Aradról jött, Vingáról Timisoara-Temesvár irányában tartott. Az első tehervonatot még nem haladt át a váltón, hogy a másik vágányra fusson, amikor az aradi tehervonatot belefutott. Öt tehervagon tönk-

rement, tizenegy kocsit, valamint a két mozdony megsérült. Több vagon kiugrott a sinekből és legurult a pályáról. A vagonok tartalma: autók, kátrészek, zsákok, ládák, gépek, hordó és sok másnemű áru összevissza hevert.

Hajnali három órakor Timisoara-Temesvárról és Aradról segélyvonatok érkeztek a helyszínre. Ciuta c főfelügyelő a helyszínre utazott a vizsgálat lefolytatására. Az eddigi megállapítások szerint a szerencsétlenség okozója az aradi tehervonatot mozdonyvezetője volt, aki a robogó vonaton elaludt és nem vette észre, hogy a szemafor megállást jelez. Az aradi tehervonatot meg kellett volna állnia és megvárnia a Timisoara-Temesvári tehervonatot a másik vágányra való átfutását, ami azonban nem történt meg. Az elpusztult vasúti kocsik mind régiiek voltak ugyan, azonban a vasút kára így is igen nagy.

A tanév kezdete a középiskolákban

Megirtuk, hogy az új tanév a középiskolákban szeptember 9-én kezdődik. Ennek alapján a közoktatásügyi minisztérium máris számos fontos rendelkezést adott ki, Eszterint a tanítás megkezdésére vonatkozó előkészületeket legkésőbb szeptember 8-ig be kell fejezni és középiskolák igazgatóinak már augusztus 25-én hivatalban kell lenniük még akkor is, ha szabadságuk későbbben járna. A beiratások augusztus 25-én kezdődnek szeptember 1-4 napjain megtartják a felvételi vizsgákat. A középiskolák első osztályába való felvételi vizsga szeptember 6-án kezdődik. A magántanulók vizsgái és az ugynevezett különbözeti vizsgái augusztus 29-én kezdődnek. A tanév megnyitási ünnepsége szeptember 8-án lesz, mert szeptember 9-én kezdődik a rendes tanítás. A tanárok kötelesek szeptember elsőjén már az iskolában lenni, mert különben fegyelmi büntetésnek teszik ki magukat. Ezen időpontig a tanári karban történő esetleges változások is megtörténnek.

Az ország egyetlen vendégház ipari SZÁKLAPJA a

Gazeta

Restauratorilor și Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lajla

TIMISOARA 1., Strada Caruso 3

megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

Nagy kárt okoz a sok eső és áradás

Az esőzés, amely az utóbbi napokban az ország különböző részeiben jelentősen eljutott a Bánságba is. Tegnap reggel már az előző napról boros volt az ország, amelyből napközben ismételten esett a kisebb-méretű eső. Délután öt órában azután teljes erővel eredt meg az eső, amely a késő esti órákban megállt. A borulás és eső következtében hőmérséklet jelentősen esett. Délután kilenc órakor tizennyolc, délután háromkor pedig husz fok meleg volt. A fővárosban ugyanakkor a meleg mindössze tizenkilenc fok volt. Az ország több helyén napok óta szakadatlanul tart az eső. Csikmegyében jégeső kíséretében fúj a szél, amely öt órán át tartott. A lezhanó víztömegek megdagadtak az Olt-folyót, amely több helyen kilenc méterrel emelkedett. A folyó partján az erdősekben óriási tömegben volt a felrakott, amelyet az árvíz mind elsodort. A több faluja víz alatt áll. Néhány községben már házbedőlések is voltak. Az igen nagy, mert az árvíz hullámaiban háziállat is elpusztult.

Constantai jelentés szerint egész Erdélyben tovább tart az eső és számos helység víz alá került. A árvíz nagyon sok gazdaságot pusztított el. Egy helyen az árvíz szekeret sodort magával, amely két halálra ijedt gyermeket vitt magával. Azt hiszik, hogy az árvíznek százezres halálos áldozata van. Az egyik községben a megáradt patakban kifogtak egy kilencéves fiút, aki a vízben holttestként került elő. A károsult községek táviratilag kérték a segítséget a kormánytól.

A bucarestii meteorológiai intézet jelentése szerint ma az ország nagyobb részében még borulás és helyenkint várható, azonban a derülés már megkezdődött. A derüléssel együtt a hőmérséklet is újból emelkedik.

Augusztus hó 15-én,
vasárnap délután és este

ISKOLANAP

II., Strada Tigruului 7
Belépődíj 10 lej

Öfelsége látogatást tett a jugoszláv tengerparton

A román király Öfelsége hazatérése után látogatott Dalmáciába. Az utolsó szerdán érkezett meg Spalához, ahonnan hamarosan folytatta útját Milocer felé. A spalatói pályán ezen alkalommal román és jugoszláv zászlókkal ékesítették föl a tengerpartot. A látogatásból kiszálló királyt Jankovics tengerparton bánta fogadta és üdvözölt. A bánt hódoló beszédében megerősítette, hogy a közigazgatása alatt a terület lakosságát különös örömmel látogatja meg, és reméli, hogy a szomszédos országok lakosságát is meggyőzően meggyőzi arról, hogy a jugoszláv királyi látogatásról. Így megírják azt is, hogy Kranjeben Carol király tiszteletére lényes vadászatot rendeztek, amelyen Pál kormányzó herceg, Olga hercegnő, Urdareanu udvari marsall és Radu Ilie őrnagy is résztvettek.

Milocerben a királyt Marioara jugoszláv királyné, valamint Andrei és Tomislav hercegek fogadták. A belgrádi lapok nagy cikkekben számolnak be a király jugoszláv látogatásáról. Így megírják azt is, hogy Kranjeben Carol király tiszteletére lényes vadászatot rendeztek, amelyen Pál kormányzó herceg, Olga hercegnő, Urdareanu udvari marsall és Radu Ilie őrnagy is résztvettek.

hangoztatja, hogy Palesztina három részre való felosztása súlyos sérelme az araboknak.

Corbin londoni francia nagykövete tegnap megjelent az angol külügyminiszteriumban és a palesztinai problémával kapcsolatosan átadta a francia kormány egyik jegyzékét. A jegyzék a szíriai és palesztinai araboknak a palesztinai kérdésben elfoglalt álláspontját ismerteti.

NIVEA
megerősíti a bőrt és ezzel megakadályozza a lesülés veszélyét.

Veszedelemes szélhámostársaság tagjait leplezték le az osztrák fővárosban

A bécsi rendőrség néhány nap előtt le tartóztatott egy Wannemacher Engelbert nevű volt banktisztviselőt és a barátnőjét, Ahrenberger Máriát. A tartóztatás oka eredetileg egy jelentéktelen csalási ügy volt. A rendőrség azonban tovább folytatta a nyomozást, mert gyanúra adott okot az a körülmény, hogy a volt banktisztviselő és barátnője, akik semmiféle látható jövedelemmel nem rendelkeztek, feltűnően nagy lábon éltek. A nyomozás során azután fokozatosan egy nagyméretű bűnhálózat szálai kezdtek kibontakozni. A tartóztatott Wannemacher holmijai között nyolevannegy millió cigarettáról szóló elismervényt találtak. A cigarettákat valószínűleg Fiumében csempészték partra és ott értékesítették. A csempészés ügyének kinyomozása azonban még nem ért véget, máris egy újabb szélhámosság derült ki. A bűnszövetkezet, amelynek Wannemacher volt a vezetője, huszonegy millió schilling összegű hitelt akart felvenni azzal az ürüggyel, hogy ebből az összegből egy karinthiai vasutvonalmat a villamosítását fogja finanszírozni. Természetesen,

ha felvehették volna az összeget, akkor a banda tagjai külföldre menekültek volna. Wannemacherék így is a csalások egész sorát követték el. Hitelre vásároltak házakat, villákat és ékszereket és ezeket nyomban továbbadták, vagy elzalogosították. Érdekes, hogy Wannemachernek eleinte még irodája sem volt, hanem egyszerű hónaposszobában fogadta üzletfeleit. Később a sikeres üzletek következtében megnőtt a társaság tőkéje is és akkor előkelő környezetben, fényűzően rendezett irodában csalta lépre kismemelt áldozatait. Wannemacher trükkjeire jellemző az eset, amikor egyik megbízottja Bécs egyik legelőkelőbb ékszerésznél hitelt vásárolt egy briliáns ékszert. Arra eléget adott, de tizenháromezer schillinggel adós maradt. Wannemacher a tizennyolcezer lei értékű ékszert egy naiv tőkepénzesnek adta el az értékénél jóval nagyobb összegért. Az ékszerésznél azonban még most is tartozik a tizenháromezer schillinggel. A nyomozás eddigi adatai szerint Wannemacher és társai szélhámosságai során körülbelül 120-130 ezer schilling kárt okoztak.

Teljes az egység a nemzeti parasztpárt táborában

A politikai pártok érdeklődésének mélyén változatlanul a közeli lemondása és a kormányzás kérdése áll. A liberálisok hisznek a Vüitorul naponta cáfolta közeli lemondás hírének és megmondják, hogy bizonyos lapok azon álláspontja, amellyel újabb és újabb lépéseket állapítottak meg, már megkérdőjelelt. A Vüitorul cáfolata ellen a liberális körök, akik a közeli lemondást várják a közeli eseményeket. Mihalache vezérkara a moldovai Slanic üdülőhelyen tanácskozik. Az egyik fővárosi újság kérdést intézett Mihalache-hoz vajjon válaszol-e Vaida Gheorghe nyilatkozatára. Mihalache mosolyogva kijelentette, hogy nem olvasta Vaida nyilatkozatát és nem gondol arra, hogy most elöljár, amikor azt már belepte a nemzeti parasztpártban különben az egység és nincsen a pártnak tagja, aki Mihalache irányvo-

nalát nem helyeselné. Maniu egyelőre Badacimba vonult vissza, nem fogad senkit és barátainak is azt a tanácsot adta, hogy várják be nyugodtan az eseményeket. Mihalache tanácskozási is azt mutatják, hogy a nemzeti parasztpárt vezérkara szerint a politikai helyzet rövidesen döntő fordulathoz érkezik. A liberális párt egyes körei szükségesnek látják a visszavonulást egy bizonyos időre, amíg a liberális párt felkészül az új harcokra. Október hónapban bekapcsolódik a politikai életbe Titulescu volt külügyminiszter is, aki ebben a hónapban az egyik csehszlovákiai üdülőhelyen tartózkodik. A volt külügyminiszter szeptemberben udvariassági látogatásokat tesz Párisban és Londonban, október elsején pedig visszatér az országba, elfoglalja tisztségét az egyetemen, egyben mint jogszabályi szenátor résztvesz a szenátus ülésén.

A cionista kongresszus követelése

A zsidók palesztinai letelepedését nem szabad korlátozni

Jerichben most folyik az általános cionista kongresszus, amelynek elnöke Ussischkint választották. Weizmann Chaim, a cionizmus világmogalmának vezére, nagy ünnepet tartott, amelynek során kijelentette, hogy az angol javaslat, amely Palesztinának három részre való felosztását tervezi, nem felel meg a zsidók követelésének. Erős bírálat alá vette Weizmann a palesztinai angol hatóságok magatartását az 1936. évi záradékok alkalmával. Két feltételt követel, hogy tárgyalni lehessen a palesztinai kérdéssel. Először Palesztinából zsidó nemzeti otthon létesítését, másodsor pedig a zsidóknak

Palesztinában való letelepedési lehetőségeit ne korlátozzák. Kérte a kongresszust, hatalmazza fel a vezetőséget, hogy ezen az alapon az angol kormányval tárgyalásokat folytathasson. Ezután Ussischkin kifejtette, a zsidók elég erősek, hogy az angol javaslatokat visszautasítsák és helyettük más javaslatokat terjesszenek elő. Mint nemzet — mondotta — kötelességünk hazánk érdekeit megvédelmezni. Ha harcolni kell, harcolni fogunk. Ellenezzük egy olyan zsidó állam létesítését, amely Palesztinának csak egy részét foglalná magában. Genfben jelentik, hogy Irak kormányának emlékiratot nyújtott át a Népszövetség főtitkárnak, amelyben

Nyit levelet intéztek a spanyol katolikus főpapok az egész világ katolikus püspökeihez

A nemzeti Spanyolország katolikus főpapjai a világ katolikus püspökeihez levelet intéztek. A levelet két biboros, hat érsek és harmincöt püspök írta alá. A levél megállapítja, hogy az 1936 februárjában tartott spanyolországi parlament választások eredményét meghamisították. A jobboldali pártoknak félmillióval több szavazatuk volt, mint a baloldali pártoknak. Ezt a szavazattöbbséget azonban megsemmisítették és csak így juthattak a baloldali pártok kormányra. Ennek volt azután a következménye az, hogy Spanyolországban polgárháború került a sor. Azután emondják, hogy a kommunisták milyen pusztításokat és kegyetlenkedéseket végeztek. Körülbelül huszezer templomot és kápolnát döntöttek romba. A papoknak negyven százalékát kivégezték. Vannak azonban püspökségek, amelyek területén a papoknak nyolevannegyven százalékát gyilkolták meg.

iratok iroda tudósítójának alkalma volt tegnap velük beszélgetést folytatni. Kijelentették, hogy jól bántak velük és semmi panaszuk nincsen.

A hendayei angol konzul részletes jelentést küldött Londonba a nemzeti hadihajók által a santanderi kikötőben lefoglalt angol tehergőzös ügyében. Londonban jelenleg tanulmányozzák, hogy ebben az ügyben milyen lépéseket tegyenek.

A londoni külügyminiszteriumba tegnap megérkezett a spanyol nemzeti kormány válaszcímleveléje a július 14-én a nemzetiek által lefoglalt Molton nevű angol hajó ügyében, amelynek visszaadását Anglia követelte. A jegyzék szerint a nemzeti kormány a hajót nem hajlandó visszaadni, sem kártérítést nem fizet érte.

A bordeauxi francia kikötőben horgonyzó Arno-Mendin spanyol köztársasági gőzhajót tegnap a francia hatóságok az egyik bilbaoi bank követelésére zár alá helyezték. A hajóra francia vámtiszték mentek.

Rómában Mussolini tegnap végignézte az avantgardista ifjak gyakorlatait. A duce ez alkalommal találkozott először az Olaszországban levő spanyol ifjakkal. Ezek harsányan éljeneztek Mussolinit, aki háromszor így kiáltott feléjük:

— Arriba Espana!

A spanyol ifjak erre alig érezhető idegenszerű akcentussal elénekelték a Giovinezzát.

A spanyolországi fronton tovább folynak a harcok. A nemzetiek tegnap elfoglalták Villafranca és Paredillo helységeket. A köztársaságiak viszont azt jelentik, hogy Cuervo mellett sikerült a nemzetieket alásaikból viszaszorítani.

A nemzetiek nemrég két francia fiatalembert fogtak el, akik bacillusokat hoztak Spanyolországba, hogy azokkal a nemzeti csapatokat megfertőzzék. A két fiatalembert Irunban öztik a városban. A Hamasz-táv-

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

PENTEKEN, AUGUSZTUS 6-án a szolgálati beosztás a következő:

A I. kerületben a Reg. Ferdinand-uton levő Salvator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Küttl-téren levő Roxin-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun-gyógyszertár.

A V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A gyógyító séta

Az angol orvosgyógyászat — mint londoni lapok írják — most tartja Belfastban nagygyűlését. Az egyik előadó, Roose dr. a neurastheniáról tartott érdekes előadást. Elmondotta, hogy még harminc év előtt a neurasthenia jóformán ismeretlen volt az angol orvosok előtt s most a rendelők tele vannak neurastheniás betegekkel. Az ismert angol orvos felvetette a kérdést: vajjon mi lehet ennek oka? Sokan abban keresik a magyarázatot, hogy egyre többen vannak, akik meg nem felelő foglalkozást folytatnak és ez végül is az idegeikre megy. Mások a súlyos gazdasági viszonyokat okozzák a neurasthenia terjedése miatt, de határozott választ senki sem tud adni. Roose dr. az angol orvosok nagygyűlésén a gyaloglást ajánlotta mint a neurasthenia legjobb gyógyszerét. Az emberek nem töltenek elég időt a szabad levegőn és nem pihenetik agyukat séta közben. Több szabad levegő és a koszt gondosabb megválogatása radikálisan csökkenti a neurastheniások számát.

— Angol előkelőségek romániai látogatása. Őfelsége Carol király londoni látogatása az angol körök figyelmét Romániára irányította. A Románia iránti érdeklődés hatása alatt számos író és újságíró elhatározta, hogy Romániába jön. Ezenkívül az előkelő körök több tagja is elindult Románia felé és országunkban hosszabb ideig fognak vadászni.

— Eden lemondásának híre. Londonban cáfolják egyes lapoknak azt a híreit, hogy Neville Chamberlain angol miniszterelnök az ősz folyamán átalakítja kormányát és ezen alkalomból Eden megváltik a külügyi tárcától. Hivatalosan kijelentik, hogy ennek a híreknek semmi alapja nincsen.

A magyarországi németek vezére válaszol a Volk im Osten szász lap támadására

A Volk im Osten című Sibiu-nagyszabenyi németnyelvű folyóirat legutóbb Ungarn címmel külön számot adott ki, amelyben a magyarországi németek helyzetéről foglalkozik. A budapesti 8 Órai Újság című napilap vezércikkben foglalkozik a folyóirat tartalmával és annak Magyarországról szóló állításait durva hamisításoknak és szándékos ferdtéseknek mondja. Kedves és megnyerő — mondja a budapesti lap —, amikor a Volk im Osten szemére veti Magyarországnak, hogy ott diktatura van. Magyarország mindenkor nagyra értékeli a magyar-német barátság európai eszméjét, ugyanakkor azonban az erdélyi szászok és svábok Magyarországgal szemben dühösködő hangot használnak. A szászok pedig figyelemmel lehetnének arra, — állapítja meg a lap — hogyha annyira tudatában vannak a maguk német voltának, ha teljes egészében élvezik a maguk német ségének kulturális és gazdasági értékeit, azt annak a szabadelvű nemzetiségi politikának köszönhetik, amelyet a szászok évszázadokon át élveztek a magyar uralom alatt.

Gratz Gusztáv volt magyar kül-

ügyminiszter, a magyarországi németek vezére, akit a Volk im Osten szintén említ cikkében, a következő nyilatkozatot tette:

— Bizonyos berlini urak anyagi támogatásával Romániában, Jugoszláviában és Lengyelországban propagandaperek jelennek meg, amelyek sértetnek és azt hiszik, elveszik kedvem a német kisebbségi kérdéssel való foglalkozástól. Minél hevesebben támadnak, annál inkább teljesítem kötelességemet. Minden erőmmel igyekszem megakadályozni azt az izgatást, mellyel ezeknek a berlini köröknek sikerült már Romániában és másutt az ott élő németek között olyan belső harcot felszítani, hogy botokkal mennek egymásnak. Ez Magyarországon nem fog sikerülni. Nem szállhatok sikra azokkal, akik azzal vádolnak, hogy a Magyarországon élő németek elnemzetlenítésének eszköze vagyok. Ez neveléses állítás. A nyelvének és kulturájának megőrzése mellett hazájához hű német kisebbségért harcolok, de népemmel együtt nem vagyok a nagynémet eszmék szolgája.

— **Osztják az ingyenes gázalarcokat.** Berlinben megkezdődött az ingyenes gázmaszkok szétosztása. A szétosztást külön szervezet intézi, amely az egyes családfejeknek annyi ingyenes gázalarcra ad utalványt, ahány tagból a család áll. A gázmaszkokat az utalványok alapján erre a célra felállított raktárak szolgáltatják ki. A zsidóknak nem adnak ingyenes gázalarcot, hanem azoknak azt meg kell fizetni.

— **Lengyel uszók Szegeden.** A Magyarországon turázó lengyel uszók és vízipólok csapat tegnap délután a szegedi uszókkal mérkőzött. Az uszószerencsés egy kivételével a szegedi uszók nyerték meg, míg a vízipólok mérkőzés keretében a SzUE csapata 6:3 (3:0) arányban győzte le a lengyel válogatott vízipólok csapatot.

— **A görög kormány — egy éves.** Egész Görögország nagy lelkesedéssel ünnepelte meg augusztus negyedikét, a Metaxas-kormány megalakulásának első évfordulóját. Az ünnepségek szónokai méltatták azt a nagy építő és újjászervezési munkát, amelyet a Metaxas-kormány György király uralma alatt végzett.

— **Volt frontharcosok ünnepe.** Párisban tegnap nagyszabású ünnepélyt rendeztek a volt frontharcosok Angliának a háborúba való lépésének évfordulója alkalmából. Több beszéd hangzott el, amely az angol frontharcosokat ünnepelte.

— **Újabb lelkesletartóztatás.** A Neue Freie Presse jelenti Berlimből, hogy Tibelius főszuperintendens és Stan lelkesletartóztatották. Letartóztatásuk oka az, hogy mindketten a fogságban levő Niemöller lelkeslet pártjára keltek.

— **Erdélyes, vérmes, kővér emberek** igyanak reggelenként felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendes gyomor- és bélműködést biztosít, lényegesen előmozdítja az emésztést és az anyagcserét s a vérkeringést az egész szervezetben megélelenti. Az orvosok ajánlják.

— **Hajnali autózás súlyos következményei.** A Constanta-Mamaia közötti országúton tegnap hajnalban súlyos autószerencsétlenség történt. Duca Vilma, Gal Elena és ennek leánya, akik Bucuresztben laknak, három fiatalember társaságában hajnalig mulattak a tengerparti fűrdőhelyen. Hajnali négy órakor azután autóbáultek, hogy visszatérjenek Constantába. Az autót Dragoescu Jon, a kikötőparancsnokság tisztviselője vezette. Utközben az autó egy táviróoszlopnak rohant és az összeütközés következtében Duca Vilma kirepült az autóból. Súlyos sérülésekkel körhözba szállították. A többi utas csak könnyebben sebesült meg.



Gyógyfürdő metropolisa
3 hetes pusaúra BUDAPEST
Vizummentes beutazás Magyarországra. 50% kedvezmény a MÁV kártyáival. Gyógyszallodai teljes ellátás, illetve szolgáltatás, adók, fürdő, felügyelet, körjárato továbbá árengedmények Lejben fizethető.
„Europa” Román Nemzeti Üdülő és Idegenforgalmi vállalat összes irodában.
Timisoara-Temesváry
„Europa” Birdev IV., Str. I. C. Bratianu I. 45.
„Europa” Banca Centrala I., Str. Alba Iulia 1.

Kitünő memória
Ötvenhat évvel ezelőtt Mathews iskolamester Steyningben azt mondta nyának, hogy aki négylevelű lóherét hoz neki, hat penecet kap. Mult héten egyik növendéka éves H. Stubbing a réten nyírt egy velű lóherét talált és emlékező igéretre, felkuttatta az öreg mestert. Motthews, az öreg Bristolban lakott, itt találta régi növendéke, aki ötven év nem látta. Átadta öreg tanárának négylevelű lóherét, a tanár átadott neki hat penecet — igéretéhez híven.

TÖRVÉNYELLENESEK AZ ÜGYVÉDI KIZÁRÁSOK. A piatranceami ügyvédi kamarából. Az igazságügy miniszterium most leiratot juttatott az ügyvédi kamarákból történő törvényellenesek és ezért az ügyvédek folytathatják ügyvédi működésüket. Az ügyvédek csak akkor elmozdíthatják meg hivatásuk gyakorlásában, ha erre vonatkozólag végleges ítélet vagy határozat történt.
— A város az állami erdészettől kelt vásárolni. A város nemrég hétfőn ötven vagon tűzifa szállítására írt lejtést. Erre a tűzifára a különböző intézmények, hivatalok és tisztviselők számára van szükség. Az árlejtés egyik magánéé tette a legkedvezőbb ajánlatot és a város ezt jóváhagyás gott felterjesztette a belügyminiszteriumhoz. A belügyminiszter az árlejtést nem hagyta jóvá és utasította a város, hogy egy régebbi rendelet értelmében zifáját a vagononkint megállapított piaci áron az állami erdészettől szerezze be.

Kerékpárok
(b.ciklik)
Opel, NSU, Göricke, Stey olcsó áron és nagyon előny kényelmes részletfizetésre.
Fényképezőgép
és hozzávalók
Agla, Zeiss és Voigtland részletfizetésekre i
Football-labdák
legolcsóbban csaki
J. Barbier cégnél
JIMBOLIA-Zsombolya

1937. LIPCSEI ŐSZIVÁSÁR
Augusztus 29-től szeptember 2-ig
60% utazási kedvezmény a német birodalmi vasutakon
Felvilágosítást nyújt
ANGERBAUER JENO, tb. képviselő, Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu 2. Telefon 70
Leipzig Messamt (Leipzig) Deutschland

Az angol-olasz kibékülés ranciáknak csak hasznukra lehet

ancia sajtó még mindig élénken közlik az angol-olasz kibékülés-
Journal szerint a megegye-
apelvej a következők: Olaszor-
jából kötelezően kijelenti, hogy
féle külön követelése már nin-
semmit nem tesz arra vonatko-
hogy a Földközi tenger nyu-
észében a helyzetet megváltoz-
kész egy új négyhatalmi pak-
tesítésére vonatkozó tárgyalá-
résztvenni. Mindkét fél ezenki-
jelenti, hogy a Földközi tenger
járátat minden körülmények

között biztosítja. Végül megállapítja
a lap, hogy az angol-olasz közeledés a
békét szolgálja és abból Franciaor-
szágnak csakis haszna lehet. Az
Oeuvre azt írja, hogy Franciaország
csakis örömmel fogadhatja az angol-
olasz kibékülés tényét annál is in-
kább, mert hiszen semmi szándéka
nincsen latin testvére — Olaszország
— ellen. A Földközi tengeri visz-
nyok javulásából és az európai visz-
nyok enyhüléséből általában Francia-
országra nézve csakis előnyök szá-
mazhatnak.

Iskolanap

rendezését vállalta magára az ös-
es helybeli magyar egyesületek
személynél a Magyar Nő-
gyelet. Az iskolanapot a felekezeti
magyar iskolák és a szegénysorsu
magyar tanulók segélyezésére ren-
ezik és ebben követik Bucuresti és
rasov-Brassó magyarságának pél-
áját. A magyar társadalomnak
aját faja iránti kötelessége hoz-
járulni a felekezeti iskolák fen-
tartásához és az iskolanap minden-
nek bőséges alkalmat ad, hogy
re a célra töle telhetőleg áldozat
hozson. Az iskolanapot augusz-
s 15-én tartják meg a második
erületi Katolikus Ifjúsági Egye-
let Tigrului-utca 7 szám alatti
érthelyiségében, ahová a város és
környék minden magyarságát
 meghívja a rendezőség.

— Betörök munkában. Enea Ilie
helybeli lakos a családjával együtt
néhány nap előtt az egyik fürdőhely-
re utazott. A lakásban nem maradt
senki és ezt a körülményt használták
ki a betörők, mert behatoltak a lezárt
lakásba és nagymennyiségű ruhát és
fehérneműt vittek magukkal. Ruha-
neműt zsákmányoltak azok a betörők
is, akik a Halász Agnes IV. kerületi
Olanescu-utcai lakásában fosztogat-
tak. Kára ötszáz lei. Mindkét betö-
rés ügyében megindult a nyomozás.

ANGOL LÉGIFLOTTA FEJLESZ-

ASZ
Az angol légiflotta kiépítése se-
folyik. Az angol hadseregnek je-
1542 elsőrendű hadirepülőgépe van.
eőbb megkezdik 900 új repülőgép-
építést. Ezeket a gépeket a gyar-
a küldik, 1935 óta az angol légügyi
erium háromezeröttszáz pilótát
tetett. A modern angol hadirepü-
óráknak ötszáz kilométeres se-
rel haladnak.

Állásától felfüggesztett fogház-

tó. Az igazságügyminiszter
gesztette állásától Antonese-
targu ocnai fogház igazgató-
kinek fegyelmű uton való elhí-
ét is elrendelte. A felfüggesz-
fogházban lejátszódott zavarok
következett be. Ugyanakkor el-
te a miniszterium, hogy azok-
fogházakban, ahol a személyzet
lése elégedetlenséget keltett,
látatot kell lefolytatni.

Fogták a kommunista hentes cin-

ts.
A fővárosi rendőrség — mint
lik — őrizetbe vette Horváth
y bucarestii hentesmestert, akinél
röndben gazdag kommunista pro-
la anyagot találtak. A rendőrség
apította, hogy a hentesmesternek
o vicci Nuham bádógos volt a se-
sa, akit most szintén letartóztat-

Amerika új hadihajókat épít.

Y admirális, az amerikai ten-
lotta parancsnoka, Washington-
z ujságírók előtt kijelentette,
az Egyesült Államok flottáját
en kiépítik addig a mértékig,
azt a londoni flottaegyezmény
gedi. Ebben az esztendőben
szdik még két óriási hadihajó
t építéskor.

Amerikát nagy sztrájk fenyegeti.

zvenez amerikai vasuti mozdony-
— valamennyi öt különböző szindi-
tagja — elhatározta a sztrájkot ar-
esetre, ha szakmabeli követeléseit
em teljesítik.

Kuklirédikáció a drágaságról

Feleségem a piacról
hazajött mint furia,
ráesapott az asztalomra,
hogy rengött a kuria,
és miközben verseimet
össze-vissza turta,
szavának sok éles törét
a szívembe szurta.

— Egész napon rossz rimeken
törőd csak a fejedet,
nem bánod, ha drágaságerért
gufa üti nejedet,
adáz dihtől nem fortiansz föl,
nem fujod föl mejjedet,
hogy vagyonnal kell fizetni
kenyeredet, tejedet.
Nem bánt, hogy a kofapofa
becses nőddel goromba,
hogy tiz lei egy fej káposzta,
husz lejeske két gomba,
hogy tojásért, burgonyáért
pénzt kell adni halomba,
s hogy ki remél olcsó csirkét,
az együgyű, otromba.
A konyhapénzt ideadod
elsejien te rendezen,
azután meg begubózol,
élsz gondoktól mentesen,

— Halálozás. Váhelgyi Sándor,
városunk régi polgára, aki évtizede-
ken keresztül a Bersuder-féle ingat-
lanok kezelője volt, hatvankét éves
korában meghalt. Halálát kilencven
éves apja, fia, két testvére és nagy-
számu rokonság gyászolja. Temetése
ma délután félöttkor megy végbe a
negyedik kerületi temető kápolnájá-
ból.

— Letörlik a mozgolódó osztrák náciakat.
Bécsi jelentés szerint az osztrák kor-
mány elhatározta, hogy letöri azokat az
egyesületeket, amelyekben titkos nemze-
ti szocialista propagandát üznek. Tegnap
feloszlattak több sportegyesületet és
most számos dalosegylet feloszlására is
sor kerül. Ez utóbbiak résztvettek a bres-
loui dalosünnepélyen és onnan nemzeti
szocialista eszmékkel telítve érkeztek
vissza Ausztriába.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaud-
varral szemben a Park Nagyszállóban
megtalálja a kényelmét. Leszállított
árak. E lap előfizetőinek 20 százalék en-
gedmény.

hazajársz, hogy megebédelj,
megvacsorálj csendesen,
s nem sejtjed, hogy mennyi mérgem
volt boltosban, hentesen.
Te nem látod, hogy haragtól
én naponta pukkadok,
számolástól már nem tudom,
hová, merre lyukkadok,
fejtöréstől soványodom,
tikkadok és tukkadok,
csak rámmordulsz, ha piacról
olykor egyet mukkadok.
Annyit mondok: ma ne verselj,
de irj cikket, szaporát,
írjad: tolja a piacra
polgármester az orrát,
regulázza meg a kofák
s más drágitók nagy sorát,
mert különben magad főzhetsz
ebédet és vacsorát.

Lágy hangján ezt esicseregte
fülemba a feleség,
polgárnagyur, bizony, kérem,
ez rettentő fenéség,
intézkedjék, legyen olcsóbb
piacon az eleség,
hisz elvégre ön is csak férj,
indoklásul ez elég.

KORÓ PAL

— Agyonverte a csábítót. Tanase
Ion, Severin-szörénymegyei Ohaba Lun-
ga községbeli gazda a szőlőjében ház-
ságtörősen érte a feleségét. A fiatal gaz-
da haragjában kezébe kapta az egyik
szőlőkarót és azzal agyabafőbe verte a
csábítót, Bemescu Aurel gazdát, aki
a sérülésekre belehalt, Tanase Ion ön-
ként jelentkezett a Lugoi-lugosi ügyész-
ségen, ahol letartóztatták.

— Razzia a kommunisták után. A
lengyel rendőrhatalóságok tegnap Vol-
hynia területén nagy razziaát rendez-
tek, hogy az ott dolgozó kommunista
agitátorokat ártalmatlanná tegyék.
Tizenhárom kommunistát letartóztat-
tak.

— Megrongálták a vasuti hidat. Meg-
irtuk, hogy a Buzias és Bacova-Bakova
állomások közötti vasuti hid több csavar-
ját valaki kiszedte, ezenkívül a táviró
vezetékét is megrongálta. A csendőrség
megállapította, hogy a vasuti hidat és a
táviróvezetékét három fiatalkoru ron-
gálta meg, akik ellen megindult az eljá-
rás.

— Az ügyvédkamarai választások ellen.
A fővárosból jelentik, hogy azon válas-
tások ellen, amelyeknek során az ügyvéd-
kamarák az ügyvédszövetség tanácsában
képviselő kiküldötteket választottak meg,
husz ügyvédi kamara jelentett be feleb-
bezést. Ezek a kamarák kérték a válas-
tások megsemmisítését. A felebbezések
tárgyalásának időpontját még nem hatá-
rozták meg. A demokrata ügyvédek kül-
önben nagyszabású mozgalmat jelentet-
tek be ezen választások megsemmisítése
érdekében.

— Veszett kutya huszonöt embert
megharapott. Constantában egy ve-
szett kutya huszonöt embert megha-
rapott. A beteg állat a lakosság kö-
zött valóságos pánikot keltett, míg
végre sikerült elpusztítani. Akiiket a
kutya megharapott, a fővárosi Pas-
teur-intézetbe kerültek kezelés végett.

— A buza világpiacon helyzete. A ró-
mai nemzetközi mezőgazdasági intézet
most tette közé az idei terméseredm-
ényeket. Eszerint az amerikai Egyesült
Államok buzatermése ez idén kétszáz-
negyven millió métermázs. Ilyen nagy
termésre 1930 óta nem volt példa. Ebből
harminc millió métermázsát exportálnak.
Kanada buzatermése hatvanegy millió
mázs. Európa termése — Szovjetország-
szág kivételével — négyszázhuszonegy
millió mázs, ami jóval felülmúlja a ta-
valyit. Az export azonban ennek ellenére
mégis gyengébb lesz, mert az exportáll-
amok termése nem éri el a múlt évi ny-
nyiséget, viszont az import államokban,
így Olaszország, Svájcban és Görög-
országban rendkívül bőséges buzatermést
értek el.

— Razzia — nagyban. Beszámol-
tunk róla, hogy Belfastban, Irország
második fővárosában még mindig na-
pirenden vannak a zavargások és a
merényletek. A hatóságok erre való
tekintettel eddig még nem ismert
nagyszabásu razziaát rendeztek. A
rendőrség egész utcákat teljesen le-
zárt és órákon keresztül átkutatott
több száz házat és lakást. A hatóság
több titkos fegyverraktárt és propa-
gandaközpontot fedezett föl. Igen
sok robbanóanyagot és rengeteg röp-
cédulát koboztak el. Sok letartóztat-
ás is történt. A hatóságok remélik,
hogy ezek után a városban rend és
nyugalom lesz.

A Déli Hírlap új regénye

VISSZAJÖVŐK

RÉVAY GÉZA TENGHERÉSZRIPORTJA ÉS ÉLETRÉGÉNYE

Uj hidak. A legfelső technikai bizottság a következő hidak építési terveit hagyta jóvá: Lugo-Lugoson egy 11 méter hosszú hid, melynek költsége 8,970.000 lejt tesz ki. A hid vasbetonból készül. Resita-Resicán a Berzaván keresztülvezető hid, melynek építési költsége eléri a 3,428.310 lejt.

Házasságok. Az anyakönyvi hivatalban a következő párok kötötték házasságát: Bruch József magántisztviselő és Seres Jolán Aranka, Drexler Sándor magántisztviselő és Skriván Józsa Margit, Vítan Péter nyugdíjas és Bejuner Zorka, Sinka István napszámos és Karsai Regina, Fehér Lambert munkás és Popa Florea, Crista Dimitrie munkás és Capra Eva.

Villamoslámpák kivilágítják az országutakat. A közlekedésügyi minisztérium azzal a tervvel foglalkozik, hogy az országutakat elektromos lámpákkal megvilágítja. A Brassó-Brassó és Bucuresti közötti országút egyik szakaszán már fel is szerelték a villanylámpákat.

Halálozások. Az anyakönyvi hivatalban a következő halálozásokat jelentették be: Lighazan Persida született Cziza negyvennyolc éves, Brosteanu Danita született Barneu negyvennyolc éves, Heisler Erzsébet született Herber hetvenhét éves, Friedrich János ötvennyolc éves, Taran Elena hat hónapos, Avram Iosif ötvenéves, Reitenbach Zsófia négy hónapos, Szebenyi Zsuzsánna született Juhos nyolcvanhét éves, Mihneu Mária született Totin huszonhárom éves, Máté József ötvenhárom éves, Luca Traian huszonkét éves, Róna Miklós hatvanhat éves, Vihelyi József hatvanhat éves.

A vihar felborított egy halászbarkát. A Braila közelében levő Pisc községben több halász barkákkal a Dunán halászott, amikor meglepte őket a vihar. A nagy hullámverésben a barka felborult és a halászok a vízbe zuhantak. Inofrei Ifrim és Ravencó Ivan halászok a vízbe fulladtak, míg a többiek partra usztak.

Ha belei el vannak dugulva és gyomra rossz, úgy folyamodjék azonnal a természetes „Ferenc József” keserűvízhez, mert ez már csekély, alig egy pohárnyi mennyiségben is gyorsan, biztosan és mindig kellemesen kitisztítja az emésztés útjait s jó étvágyat és friss közérzetet teremt. Az orvosok ajánlják.

Kiutasított külföldi alattvalók. A rendőrzéneljárás ujabban a következő külföldi alattvalók tartózkodási engedélyét utasította el: Blumberger Magda csehszlovák, Brebenariu Eugen magyar, Kovács Edith magyar, Szeles Margit magyar, Gabányi Mária Irén magyar, Pojeztovicz Arizo jugoszláv, Schiff Mária német, Nádor Lily magyar, Kieslorova Gertrud csehszlovák, Fodor Anna, született Braun magyar, Klein Erzsébet magyar, Dornfeld Elfrida csehszlovák, Schönberger Irén osztrák, Schwab Vilmos svájci, Löw Veronika magyar, Gantner Sebestyén amerikai, Kurländer Jakab magyar, Hladek Anna osztrák, Krimus Juliánna jugoszláv, Kovacséva Paulina bolgár, Mokány János csehszlovák, Kerekes Zsuzsanna magyar, Noske János osztrák, Frosch Mária magyar állampolgár. Ezek mind Timisoara-Temesvárott tartózkodnak. Elutasították ezenkívül még Petz Sándor amerikai állampolgár (Anina), Tóth Valeria jugoszláv alattvaló (Faget-Faesád), Verbényi Irén magyar állampolgár (Oravita-Oravica), Zvolenszka Mária csehszlovák alattvaló (Orsova), Sarafolean Anna amerikai állampolgár (Sannicolaulmare-Nagyszentmiklós), Rosenbaum Oszkár magyar állampolgár Lugo-Lugos), Quitova Hermin csehszlovák állampolgár (Lugo-Lugos), Kirzmayer Józsa osztrák állampolgár (Lugo-Lugos), Thierjung Borbála osztrák állampolgár (Sandra-Sándorháza) tartózkodási kérvényeit is.

Réva y Géza neve nem ismeretlen a Bánságban. Itt járta iskoláit és innen indult kalandor természetével ki a nagyvilágba. Nyolc esztendő telt a nagyvilágban. Nyolc esztendő telt az óceánok végtelenein és a kikötők eseménydús és szenzációra mindig alkalmas forgatagában. Korin'ss Géza ügyvédnek, a néhány évvel ezelőtt elhunyt és a timisoaraitemesvári urj társadalom felejthetetlen Géza bácsijának unokája, az érettségi után vonatra szállt és egy fillér nélkül érkezett Rotterdamba. A vére a tengerhez vitte és az első induló hajóra beállt inasnak. Éveken keresztül uszott vele a hajó tengerről-tengerre, amelynek élete a felületes szemlélő előtt egyhangunak és köznapinak tűnik, pedig — ha nem is fedik egészen az ifjusági regények sokszor tulhajtott fantáziáját — fordulatokban és eseményekben színesebb és változatosabb a legizgalmasabb amerikai tengerészfilmmel is. Mert az az élet.

Réva y Géza ezt meglátta és mint a fényérzékeny lemezre úgy rögződtek belé a látottak. Nyolc évi kalandos kóborlás után, amelyek során megfordult Európa valamennyi kikötőjében, Afrikában, Észak- és Délamerikában, hol az északi fény kápráztatta el, hol Dél keresztje ragyogott a feje felett, — két éve, hogy hazatért és az

óta a magyar rádió, az újságok, a folyóiratok ontják emlékeinek sokszínű gyöngyeit.

Ez a regény, melyet lapunk holnapi, szombati számában kezdünk közölni, a maga nemében egészen újszerű. Újszerű a megjelölése is. Tengerészriportnak nevezi és halkán bevallja, hogy életregény. A mű felépítése is sajátos. Az író regényt ír, riportot ad... és közben a maga élete ezer apró semmiségét panasolja. Elérkezik a pillanat, amikor megésmörlik saját életétől és visszamenekül a regényhez, hőséhez, aki szinte tolla alatt formálódik emberré, szenved, hanyódik és keres. Értelem és éj után kutat és a regényhős életében felbukkanó sok-sok színes pillangó között kétségbeesetten kutat az után a disztelen egyszerű, de igazi nő után, akit a saját életében megtalálni vélt, akitől hősét félti és akitől a valóságban szabadulni akar... mert nem az igazi!

Megdöbbenően emberi, cifraság és sallang nélküli írás, és minden olvasónak az lesz az érzése, hogy valahol megállt a toll, az író, aki a riportban bőkezűen ontja emlékeit, megdöbbenve érzi, hogy életének egy részét feltárta és odaadta... hogy szegényebb lett, az olvasó pedig érezni fogja, hogy egy eseményekben dús regénnyel gazdagodott.

Elhagyta a szeretője — megmérgezte magát. A főváros egyik utvonala n a padon eszméletlen állapotban találták Culea Rozália, huszonegy éves leányt, aki öngyilkossági szándékból megmérgezte magát. Beszállították a kórházba, ahol magához tért és kijelentette, hogy a barátja elhagyta és ezért akart meghalni. Állapota súlyos.

Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő újszülötteket jegyezték be: Toba Dorin, Ghinóanu Aurelian, Ridég Miklós, Arghiropol Alexandru, Götz Károly Frigyes, Vasu Elena, Gergely Anna, Botis Corneli, Králik Valéria Anna, Crisan Ioan, Farkas Zoltán, Biras Adriana, Nyicok Rozália, Vaduva Mária, Bálint Éva, Mátyási Mihály, Kókai Anna, Gottmann Zsuzsanna, István Mária, Milianovici Gheorghé.

Gyilkos villám. Barlea Anna harminchárom éves és Dumitru Anna harminchét éves asszonyok Viszág község közelében a mezőn dolgoztak, amikor vihar tört ki, amely elől a közeli fa alá húzódtak. A villám azonban beesapott a fába és Dumitru Annát nyomban megölte, míg a másik asszony súlyos égési sebeket szenvedett. Beszállították a Lugo-Lugosi kórházba.

Meggyilkolt egy utcai árust. Staicu Vasile bucaresti utcai árus az Olteni uton haladt, amikor egy férfi hátulról megtámadta és bottal agyonverte. A gyilkos azután menekülni igyekezett, de a járőrök szeszhas hajsza után elfogták. A rendőrség kiderítte, hogy a gyilkos Tranca Stefannal azonos, aki bosszúból ölte meg az utcai árust.

Mailat-Mailáthfalva panasza a községi jegyző ellen. Mailat-Mailáthfalva bányásági magyar falu lakói megjelentek Magyar Házban és elmondották, hogy Indriesiu Traian jegyző kidoboltatta, hogy akinek a községhezán bármínó dolga van, azt csak a román nyelvet használhatja, ha pedig nem bírja az államnyelvet, köteles tolmácsot hozni magával. A falu lakossága néhány kivétellel kizárólag magyar anyanyelvű és nem is volt alkalma a román nyelvet megtanulni. A Magyar Párt elhatározta, hogy a vármegyházán Ionescu Iuliu dr. szubprefektusnál a jegyző intézkedésének visszavonását kéri. A párt ebben az ügyben arra az álláspontra helyezkedik, hogy a szóbeli érintkezésre semmiféle hivatalos utasítás nincsen és nem is lehet, mert hiszen a községekben a nagytanácsok ülésén is szabad kisebbségi nyelvet használni. Ebben az irányban csak egyetlen intézkedés van érvényben és pedig az, amely kimondja, hogy a község fejének románul kell tudnia.

Milíós ékszerlopások a párisi szállodákban. A párisi előkelő szállodákban az utóbbi időben számszerű ékszerlopás történt. A betörők a hálószobákban keresztil hatolnak a szobákba, ahonnan csak nagyértékű ékszereket visznek magukkal. Főképpen amerikai hölgyek szobáit szemelik. Tegnap az egyik szállodából két értékes millió frank értékű ékszereket loptak el. A rendőrség a talált ujjlenyomatok alapján keresi a betörőket, akiknek zsákmánya eddig négyestől millió frank értékű ékszer.

Jégszekerények, fagylagyók háztartási tárgyak, ugyszintén különböző vasárak legoicsóbban Sheiter Ottó vaskereskedésében. Tíznapos soara, I. kerület.

Halálos baleset vigyázatosságból. Kössner Vencel negyvenéves munkás, aki a Caransebes-Karaszon melletti Balta Seratan a Munas torgyárban dolgozott, szerencsétlenségnek esett áldozatul. Kössner gyázatatlansága folytán a körüny egy tuskó a hasára esett úgy, hogy belei kifordultak. Beszállították a kórházba, ahol meghalt. A vizsgáló megállapította, hogy Kössner nem látta el magát az előírt

A timisoarai-temesvári piarceumban a beiratások az 1937—1938 évre a II—VIII. osztályokba augusztus 26—31. lesznek. A javító vizsgák augusztus 30-án reggel 8 órakor kezdődnek. I. osztályba a felvételi vizsga szeptember 1-én reggel 8 órakor lesz. A felvételi vizsgához a következő okmányok szükségesek: a) születési anyakönyvi kivonat (község-házától), b) keresztlevél (párthivataltól), c) az elemi 4. osztályig terjedő részről szóló bizonyítvány, d) állampolgársági bizonyítvány és e) újraolvasmány bizonyítvány. A felvételi vizsga díjmentes. A felvételi vizsga szeptember 1-én reggel 8 órakor lesz. A beiratások szeptember 3-án reggel 8 órakor kezdődnek. A beiratásokhoz 1000 leies részletekben fizetendő. A beiratási vizsgára augusztus 31-ig lehet jelentkezni. Szeptember 8-án reggel 9 órakor lesz a Vni Sancte, 1/2 órákor az 1937—1938 évi ünnepélyes megnyitása. Szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődnek a beiratások.

Mozi

Marlene Dietrich mint mannekin. A legtöbb filmesillag pályáján igen meredeken emelkedett az ismétlenség homályából a népszerűség csúcsára. A gyorsirónok hadseregének szürke tagja volt Betty Davis, a pen a gyorsirás segítségével került csatornába a filmszakmával. Az nagy gyár alkalmazta gyorsirónon egyik napon azután a filmgyár rendező akart neki diktálni. Meglátni és felírni, egy perc műve volt és azóta Betty Davis diktál a rendezőnek. ne Dietrich karrierjéről már regget irtak. A csodálatos Marlene mannekin kezdte, majd revüöröl végül bekerült a sztárok közé. C. Rogers tizenhét éves korában egy newyorki büffében szolgálta fel a ételeket, amíg felfedezték. Par Fred Astaire, a világ legjobb táncos egy textilüzletben volt kereskedő és később egy nem is kétértelmű manban volt előtáncos. Tánctehetség azonban csakhamar világhírre vezetett nek megfelelő vagyont szerzett mag

MOZIK MŰSORA

Péntek, augusztus 6.

Apollo-mozi: A kis hercegnő.
Capitol-mozi: Maria Krasznova
Tivoli-mozi: A kaméliás hölgy.

BUDAPEST legelőkelőbb és legszebb penziója a

TELEFON: 116-406 szám.

Minden előnye meg van:

Rendesen pénzt takarít meg, mert aki a GARDEN-ban lakik kedvezményesen megyn színházba, moziba, szórakozóhelyekre, fürdőbe stb. sőt olcsóbban is vásárol

Ha lapunkra hivatkozik különleges előnyöket és nagyfokú kedvezményeket élvez.

GARDEN

Vécsey-utca 4 sz.

(A parlament, a Duna és a Tőzsde mellett)

Központi iekvésű. Hideg-meleg folyóvíz. Tűrdőzobás-telefonos szobák. Lift, balkonok, társashelyiségek, elsőrendű konyha kívánatra diétás. Figyelmes kiszolgálás!

Rádió

**PÉNTEK, AUGUSZTUS 6
BUCURESTI**

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Zenekari hangverseny.
20.50: Hegedűjáték.
21.20: Puccini: Bohémélet című operája lemezeken.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Cigányzene. 14.30: Gramofon.

STUTTGART. 20.40: Vidám zenés est. sások, 13.05: A budapesti nemzetközi dalosünnepélyen résztvevő külföldi énekkarok hangversenye. 19.30: Cigányzene. 20.30: „Négy napig a magyar tenger körül mikrofonnal.” 22.20: Hírek, 22.40: Szarvas Klári hárfázik. 23.10: Időjárás-jelentés, 23.15: A rádió szalonzenekara. 24.20: Jazz, 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Előadás, 20.30: Hanglemezek. 21.30: Hírek, 21.50: Cigányzenekar muzsikál.
BÉCS. 20.35: Regi és új dalok, 21.05: Hangjáték, 23.20: Lemezek. 24: Könnyű-és tánczene.
BELGRÁD. 19.30: A rádiózenekar hangversenye. 21: Zágráb. 23.20: Lemezek.
MILÁNÓ. 20: Vegyes zene, 23.20: Zongora és fuvósötös, 24.15: Tánczene.

22.30: Lemezek, 23.30: Szórakoztató hangverseny. 1: Katonazene, utána tánczene.
VARSÓ. 19.20: Lemezek, 20: Dalok és áriák 21: Légiósdalok 22: Lengyel táncok, 23: Ének, 23.30: Zene.

**SZOMBAT, AUGUSZTUS 7.
BUCURESTI**

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sport.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Előadás.
20.45: Román dalok.
21.15: Tánczene, utána hírek.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások, 13.05: Cigányzene. 14.30: Gramofon.

20.30: Clemens Dahinden hegedűművész "hár-est?", 21.50: Külügyi negyed. Hírek, 23.35: Cigányzene, 24.15: Hírek.

BUDAPEST II. 20.30: Mezőgazdasági felőra, 21: Kardalok. 22.15: Hírek, 23.20: Tánczene.
BÉCS. 20.30: Operett, 22.40: Cillősi tánczene.

BELGRÁD. 19.45: Dalok, 21: Tánczene, 22.30: Népdalok, 23.20: Vendéglátás Tánczene.

MILÁNÓ. 20: Vegyes zene, 22: Egy vonásos, utána szimfonikus hangverseny, majd tánczene.

RÓMA. 22: Puccini: Turandot operája, Utána tánczene.

VARSÓ. 19.15: Operettkeringő, 20: Vársói zene, 21: Népdalok, 22.05: Tánczene.

Alpróhirdetések:

Aikalmazás

Kántortanító
kerestetik, szlovák és román nyelvtudással. Cim a kiadóban. (1947)

Állást keres

Urinő
elmenne magános urhölgyhöz, mint társalkodónő és a háztartás vezetője, szerény feltételek mellett. Cimeket kérünk a kiadóba. (1901)

Gyermektelen házaspár

házmesteri állást keres, Cim a kiadóban. (1899)

Lakás

2 szobás
vagy 1 szobás, fürdőszobás lakás, szeptember vagy október 1-ére kerestetik, Cimeket „Szeptember” jellegre a kiadóba kéretnek. (1898)

2 szobás

fürdőszobás lakást szeptember 1-re kerestek. Cimeket kérem a kiadóba leadni. (1890)

2 szobás

udvari lakás, fürdőszoba nélkül, komoly állandó lakónak október, esetleg november 1-re kiadó. IV., Müller Guttenbrunn 8. (1950)

Adás-vétel

Lószőrmatrác

jó állapotban lévő, megvételre kerestetik. Cimeket a kiadóba kérem leadni ármegejelöléssel. (1999)

Ebédülő asztal

és két egyforma fotel jó állapotban lévő, jutányosan eladó, Cim a kiadóban. (1910)

Takaréktüzhelyet

jó állapotban lévő, megvételre keresek. Cimeket kérem leadni a kiadóban. (1990)

Singer varrógép

süllyeszhető, jó állapotban lévő megvételre kerestetik. Cimeket „Kézpénz” jellegre a kiadóba kérek. (1935)

Fényképezőgép

Ica márka, olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1930)

Nagy pénzszekrény

6 sz. dupla ajtós, olcsón eladó. Megtekinthető Grochmal, II., Str. Vladica Dionisie 23. (1936)

Eladó

elköltözés miatt II., Simion Barnutiu 48. egy szatósüzlet-berendezés, Koyács Jánosnál. (1939)

Fehér előszobafal

tükörrel, olcsón eladó. 2 m. hosszú, 1.90 cm. széles, II., Str. Petre Tégla 2. II. em. Radocsay. (1951)

Vaskályhák
eladók. Megtekinthető délután 6-7 között a Török-császár épületben. (1943)

Eladó

3 valódi farkaskutya, 8 hetes him. II., Str. Rusia P., a II. ker. állomás mögött. (1946)

Butor

egy teljesen új, modern diófa ebédlő és egy diófa háló, garantált prima kivitelben, olcsón eladó. II., Str. Dorobantilor 1.

Használt varrógép

jó állapotban, megvételre kerestetik. IV., Str. Preyer 14 háztulajdonosnál. (1890)

Vasutimenetrend

Érvényes 1937 május hó 22-től

Vonatok indulása

Timisoara, Domnita Elena állomásról	Idő
Aradra motorvonat	1.10
Aradra személyvonat Oradeaig (csatlakozás Budapest felé)	4.30
Aradra motorvonat	6.44
Aradra gyorsvonat Oradeaig	8.35
Aradra motorvonat	10.15
Aradra személyvonat Oradeaig (csatlakozás Budapest felé)	12.25
Aradra motorvonat	14.20
Aradra személyvonat	16.20
Aradra személyvonat Oradeaig	19.52
Aradra motorvonat	22.20
Bucurestibe gyorsvonat	7.30
Bucurestibe Rapid-vonat	12.10
Bucurestibe személyvonat	13.55
Bucurestibe gyorsvonat	22.05
Caransebesre motorvonat	4.15
Caransebesre motorvonat	10.20
Lugojra motorvonat	6.30
Turnu-Severinre személyvonat	1.00
Turnu-Severinre személyvonat	18.00
Buziásra motorvonat	5.40
Buziásra személyvonat	8.20
Buziásra motorvonat	10.00
Buziásra motorvonat	12.35
Buziásra motorvonat	15.30
Buziásra motorvonat	18.02
Cenadról motorvonat	8.00
Cenadról motorvonat	11.00
Cenadról motorvonat	13.47
Cenadról motorvonat	18.28
Crucenire motorvonat	8.10
Crucenire motorvonat	13.40
Crucenire személyvonat	18.12
Gieraról motorvonat	5.50
Jimboliára személyvonat	1.30
Jimboliára személyvonat	7.46
Jimboliára személyvonat	13.25
Jimboliára személyvonat	18.35
Jimboliára Rapid-vonat	19.43
Johannisfeldre motorvonat	4.10
Johannisfeldre motorvonat	11.15
Johannisfeldre motorvonat	17.45
Resitára személyvonat	7.55
Resitára motorvonat	11.40
Resitára motorvonat	13.30
Resitára személyvonat	16.25
Resitára motorvonat	20.15
Radnáról motorvonat	5.05
Radnáról motorvonat	10.40
Radnáról motorvonat	14.15
Radnáról motorvonat	19.10
Cerneteazra motorvonat	6.02
Jarmatára személyvonat	16.30
Jarmatára személyvonat	18.46
Stamorara motorvonat	11.10
Stamorara motorvonat	14.55
Stamorara személyvonat Versecig	19.50
Stamorara motorvonat	5.50
Stamorara személyvonat Versecig	7.55
Stamorara személyvonat Baziásig	16.25
Valcanira motorvonat	7.38
Valcanira motorvonat	13.10
Valcanira személyvonat	17.40
Ionel-Jánosföldére motorvonat	4.10
Ionel-Jánosföldére motorvonat	11.15
Ionel-Jánosföldére motorvonat	17.45

Vonatok érkezése

Timisoara, Domnita Elena állomásra	Idő
Aradról motorvonat	3.55
Aradról személyvonat Oradeától	7.13
Aradról személyvonat	9.43
Aradról motorvonat	11.33
Aradról személyvonat Oradeától	13.45
Aradról motorvonat	15.45
Aradról személyvonat Oradeától (Budapestről)	17.34
Aradról motorvonat	19.22
Aradról gyorsvonat Oradeától	21.55
Aradról motorvonat (Budapestről)	23.44
Bucurestiből gyorsvonat	0.20
Bucurestiből gyorsvonat	7.25
Bucurestiből személyvonat	16.05
Bucurestiből Rapid-vonat	19.32
Caransebesről motorvonat	12.50
Caransebesről motorvonat	23.35
Lugojról motorvonat	21.08
Turnu-Severinről személyvonat	6.50
Turnu-Severinről személyvonat	9.55
Buziásról motorvonat	7.50
Buziásról motorvonat	12.15
Buziásról motorvonat	14.50
Buziásról motorvonat	17.55
Buziásról személyvonat	20.45
Buziásról motorvonat	22.55
Cenadról személyvonat	7.10
Cenadról motorvonat	12.45
Cenadról motorvonat	16.17
Cenadról motorvonat	19.28
Cruceniről személyvonat	6.40
Cruceniről motorvonat	11.55
Cruceniről motorvonat	17.15
Gieraról motorvonat	19.41
Jimboliáról személyvonat	6.55
Jimboliáról személyvonat	9.58
Jimboliáról Rapid-vonat	11.59
Jimboliáról személyvonat	16.00
Jimboliáról személyvonat	21.42
Johannisfeldről motorvonat	7.25
Johannisfeldről motorvonat	14.35
Johannisfeldről motorvonat	21.10
Resitáról személyvonat	7.06
Resitáról motorvonat	11.05
Resitáról motorvonat	17.05
Resitáról személyvonat	20.10
Resitáról motorvonat	21.50
Radnáról motorvonat	7.44
Radnáról motorvonat	13.05
Radnáról motorvonat	15.50
Radnáról motorvonat	21.25
Jarmatáról személyvonat	6.00
Cerneteazról motorvonat	7.00
Cerneteazról motorvonat	17.40
Stamoráról motorvonat	9.10
Stamoráról személyvonat Versectől	11.30
Stamoráról motorvonat	14.40
Stamoráról motorvonat	17.37
Stamoráról személyvonat Versectől	20.10
Stamoráról személyvonat Baziásról	7.06
Valcaniról személyvonat	7.36
Valcaniról motorvonat	13.00
Valcaniról motorvonat	20.25
Ionel-Jánosföldéről motorvonat	7.25
Ionel-Jánosföldéről motorvonat	14.35
Ionel-Jánosföldéről motorvonat	21.10

Három kosztos diák
vagy leány, jó családnál, kellek és kintő ellátást talál, Kézelt II., Str. Negruzzi 35, a háztulajdonosnál.

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-féle kozmetikumot, lilium-tejszappant, liliumpudert három színezéssel. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerüzlet

a „Fekete Sasoz” I. Piata I. C. B.

Különféle

Varrónő

kinek iparengedélye van, társnőként tudok dolgozni, megkeresem a vidéki városba. Megtekinthető délelőtti órákban. Cim a kiadóban.

Javítóvizsgára garanciával

főleg a román és francia nyelv-omból nagy tanítási gyakorlatú hölgy. Érdeklődni lehet minden 4-7 óra között Buley, Reg. Mar. 6. Dr. Baekné.

Elveszett

Bokor Ilona névre szóló személyi nössági igazolvány. Megtalálóját III., Str. Memorandului 4. I.

Használt butort

kézpénzért veszek, u. m. használt szekrény, ágyak, asztalok, székek, nyok, ágytollak, porcellán és nyek, íróasztalok, varrógépek és háztartást, stb. Cim Mobile „Uza” Str. Fröbl 51, (az udvarban) Böhm útlelet mellett.

100 kérdés, 100 felelet, a szerelmi házasság összes problémáiról. Alatt egy, a maga nemében páratlanul érdekes könyv jelent meg az főbb tartalommal: Betegese éber álmok? Mit csinálnak a nők? Helyese-e a rokonok közötti zasság? Vesélyese-e a házasság nagy kerkülönbség? Meg lehet leség hitlenségét bocsátani? ság alapja a vérpróbában. mennyasszony multja — Dít ma is a kézesók? Melyik nő telmentemosabb, a szóke, vagy a Veszedelmes-e az öreg kor szerelése? A csábításban mindig a férfi rös? Lehet-e a szerelmet kényesni? Megjavulhat-e a rossz asszony? Mi az oka, ha a férfi fél a nő? tezik-e szerelem feltékenység kü? Bevallja-e a multját a menyözny? Szabad-e a férfitől pénzes gadni? Ké érzékibb, a férfi, vagy a nő? A nő és a hazugság — A nő a férfi életében — A szép stb., stb. és még száz hasonló őszinte válasz és felelet. A könyv 15 lej és kapható az összes hírlap soknál.

Hirdessen a Déli Hírlapban

Nyomatott a Hunyadi-nyomda körirógépén Timisoara I., Piata Lenau 3.